



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
L'Esplanade Laurier
4th floor, East Tower
140 O'Connor Street
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Services Conservation du patrimoine	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP921-193302/A	Date 2019-05-16
Client Reference No. - N° de référence du client 20193302	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier fe182.EP921-193302	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-182-76859	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-04-10	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chow, Angi	Buyer Id - Id de l'acheteur fe182
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-0634 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 943-7620
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: National Capital Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçues concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie des documents contractuels.

Question no. 1

TPSGC envisagerait-il de repousser la date de clôture de l'invitation à soumissionner du lundi 27 mai 2019 au mercredi 29 mai 2019?

Réponse no. 1

Il n'y aura pas de prolongation de la date de clôture de l'invitation à soumissionner.

Question no. 2 – Objectifs généraux du projet OGP 7

Qui seront les autorités compétentes pour les projets? Est-ce que les projets devront se conformer aux exigences nationales et être revus par l'évaluateur fédéral de la protection contre les incendies, ou devront-ils se conformer aux exigences municipales de la région dans laquelle ils sont situés, ou les deux?

Réponse no. 2

Ces exigences particulières seront définies pour chaque projet dans le cadre de référence qui sera préparé par l'équipe de gestion de projet de TPSGC.

Question no. 3 – Objectives généraux du projet OGP 13 ; Services requis SR 1F - 1F2.5 Immeuble ; SR 3 - 3.2.4 Conception ; SR 4 - 4.2.4 Conception

La conception et l'examen des échafaudages relèvent généralement de la responsabilité de l'entrepreneur qui doit se conformer aux exigences en matière de santé et de sécurité au travail, et sont considérés comme faisant partie des moyens et méthodes de construction. Veuillez préciser qui concevra les échafaudages et qui en sera responsable.

Réponse no. 3

Ces exigences particulières seront définies pour chaque projet dans le cadre de référence qui sera préparé par l'équipe de gestion de projet de TPSGC.

Question no. 4 – Services requis SR 1B - 1B2.2

Veuillez définir et donner des exemples de ce que l'on entend par "essais à destruction minimale".

Réponse no. 4

Essai qui ne produit pas de déformation ou de dommage permanent de l'élément testé.
(Normes et lignes directrices pour la conservation des lieux patrimoniaux au Canada, Deuxième édition)

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP921-193302/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
fe182

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20193302

File No. - N° du dossier
fe182.EP921-193302

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
